

Officiële berichten

Ministerie van Justitie
Rechterlijke Orde, bl. 10290.

Ministerie van Economische Zaken

Waarde van de variatieformules van de prijzen van het gas van de openbare verdeling voor de maand september 1982, bl. 10290.

Ministerie van Nationale Opvoeding en Franse Cultuur

Centrale examencommissies belast met het uitreiken van het bekwaamheidsgedicht voor het ambt van bijzonder leermeester in de lichamelijke opvoeding in de lagere scholen. Zittenden 1982. Oproep tot de kandidaten. Nr. 1244, bl. 10290.

Ministerie van Financiën

Nationale Kas voor Rampenschade. Aflosbare schuld 5,75 pct. (9e reeks) van de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade. Loting van 30 augustus 1982, bl. 10291. — Aflosbare schuld 5,75 pct. (11e reeks) van de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade. Loting van 30 augustus 1982, bl. 10292. — Aflosbare schuld 6,50 pct. (12e, 13e en 14e reeks) van de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade. Loting van 31 augustus 1982, bl. 10293. — Aflosbare schuld 7 pct. (15e, 16e en 17e reeks) van de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade. Loting van 31 augustus 1982, bl. 10293.

WETTEN, DECRETEN EN VERORDENINGEN**MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING**

N. 82 — 1339

Koninklijk besluit nr. 90 tot wijziging van de wet van 10 april 1973 houdende oprichting van een Centrale Dienst voor sociale en culturele actie ten behoeve van de leden van de militaire gemeenschap.

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het artikel 1 van de wet van 2 februari 1982 tot toegekennung van bepaalde bijzondere machten aan Uwe Majesteit, luidt als volgt :

« Met het oog op het economisch en financieel herstel, de vermindering van de openbare lasten, de gezondmaking van de openbare financiën en het scheppen van werkgelegenheid, kan de Koning, bij in Ministerraad overlegde besluiten, alle nuttige maatregelen nemen ten einde :

...
6^e instellingen van openbaar nut en openbare instellingen die afhangen van de Staat en elke instelling naar Belgisch recht, die voldoet aan collectieve noodwendigheden van algemeen belang en in welker oprichting of bestuur het overwicht van de Staat wordt vastgesteld, op te heffen, om te vormen, te reorganiseren of samen te voegen evenals de controle erop en de werkingsmodaliteiten ervan te verbeteren;

.... ».
Dit ontwerp dat ik de eer heb aan Uwe Majesteit voor te leggen strekt ertoe de werking te verbeteren van de Centrale Dienst voor sociale en culturele actie ten behoeve van de leden van de militaire gemeenschap, instelling van openbaar nut waarvan de nationale aard vaststaat.

Het beoogde doel zal fundamenteel worden bereikt door een uitbreiding van de bevoegdheden van de voorzitter van het beheerscomité die voor een reeks taken door de ondervoorzitters van dit comité zal worden bijgestaan.

Avis officiels

Ministère de la Justice
Ordre judiciaire, p. 10290.

Ministère des Affaires économiques

Valeur des formules de variation de prix du gaz de la distribution publique pour le mois de septembre 1982, p. 10290.

Ministère de l'Education nationale et de la Culture française

Jurys centraux chargés de la délivrance du certificat de capacité aux fonctions de maître spécial d'éducation physique dans les écoles primaires. Session de 1982. Appel aux candidats. N° 1244, p. 10290.

Ministère des Finances

Caisse nationale des Catastrophes. Dette amortissable 5,75 pct. (9e série) de la Caisse autonome des Dommages de guerre. Tirage du 30 août 1982, p. 10291. — Dette amortissable 5,75 pct. (11e série) de la Caisse autonome des Dommages de Guerre. Tirage du 30 août 1982, p. 10292. — Dette amortissable 6,50 pct. (12e, 13e et 14e séries) de la Caisse autonome des Dommages de Guerre. Tirage du 31 août 1982, p. 10293. — Dette amortissable 7 pct. (15e, 16e et 17e séries) de la Caisse autonome des Dommages de Guerre. Tirage du 31 août 1982, p. 10293.

LOIS, DÉCRETS ET RÈGLEMENTS**MINISTÈRE DE LA DEFENSE NATIONALE**

R. 82 — 1339

Arrêté royal n° 90 modifiant la loi du 10 avril 1973 portant création de l'Office central d'action sociale et culturelle au profit des membres de la communauté militaire

RAPPORT AU ROI

Sire,

L'article 1er de la loi du 2 février 1982 attribuant certains pouvoirs spéciaux à Votre Majesté, est libellé comme suit :

« Afin d'assurer le redressement économique et financier, la diminution des charges publiques, l'assainissement des finances publiques et la création d'emplois, le Roi peut, par arrêtés délibérés en Conseil des Ministres, prendre toutes les mesures utiles en vue :

...
6^e de supprimer, transformer, réorganiser ou fusionner des organismes d'intérêt public et des établissements publics relevant de l'Etat ainsi que toute institution de droit belge, qui répond à des besoins collectifs d'intérêt général et dans la création ou la direction de laquelle se constate la prépondérance de l'Etat, et d'en améliorer le contrôle et les modalités de fonctionnement;

... ».
L'objet du présent projet que j'ai l'honneur de soumettre à Votre Majesté est d'améliorer le fonctionnement de l'Office central d'action sociale et culturelle au profit des membres de la communauté militaire, organisme d'intérêt public dont le caractère national est évident.

Cet objectif sera atteint fondamentalement par une extension des attributions du président du comité de gestion, assisté, pour une série de tâches, des vice-présidents de ce comité.

Bij artikel 5 van de wet van 10 april 1973 houdende oprichting van de Centrale Dienst, zoals het werd gewijzigd bij de wet van 11 juli 1978 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van het militair personeel van de land-, de lucht- en de zeemacht en van de medische dienst wordt bepaald dat het beheerscomité van de Centrale Dienst samengesteld is uit een voorzitter, vertegenwoordigers van de syndicale organisaties en leden van het militair personeel van de Krijgsmacht. Krachtens artikel 4 van het koninklijk besluit van 10 januari 1978 tot vaststelling van de taak en tot regeling van de organisatie en de werkwijze van de Centrale Dienst kiest het beheerscomité uit zijn leden twee voorzitters, een uit de leden van de Krijgsmacht, de andere uit de vertegenwoordigers van de vakverenigingen. De invoeging van deze organische bepaling in het bepalend gedeelte van de wet werd geacht opportuun te zijn omdat aan de ondervoorzitters nieuwe bevoegdheden worden toegewezen op grond van dit ontwerp en inzonderheid van artikel 4 ervan. Deze invoeging is het onderwerp van artikel 1, 1^e.

Bij artikel 1, 2^e, van het ontwerp wordt ernaar gestreefd § 2 van artikel 5 van de wet van 10 april 1973 te vervangen door een bepaling die slechts met betrekking tot de ondervoorzitters van de bestaande tekst afwijkt. Het is immers mogelijk dat de rechten en verplichtingen alsook de bezoldigingsregeling van de ondervoorzitters nauwkeurig dienen bepaald te worden het belang en de permanente aard van de nieuwe rol die hen zou kunnen worden toegedeed.

Door artikel 2 van het ontwerp wordt bijgedragen tot het bereiken van het algemene doel dat hierboven is beschreven. Bij dit artikel wordt artikel 7, § 2, van de wet van 10 april 1973 gewijzigd met de bedoeling de bevoegdheden van de voorzitter van het beheerscomité van de Centrale Dienst uit te breiden : op voorwaarde dat de Minister van Landsverdediging zijn instemming borgt, zou het beheerscomité voortaan sommige van zijn bevoegdheden aan de voorzitter kunnen overdragen en in de mogelijkheid voorzien van subdelegatie aan de ene of de andere ondervoorzitter.

Artikel 3 van het ontwerp valt eveneens binnen het raam van het streven naar het vooropgestelde algemene doel : de wijziging aangebracht in artikel 8 van de wet van 10 april 1973 bestaat hierin dat de leiding van de Centrale Dienst aan de voorzitter van het beheerscomité wordt toevertrouwd.

Bij artikel 4 wordt artikel 9 van de wet van 10 april 1973 gewijzigd en wordt artikel 3 van het ontwerp aangevuld door nauwkeurig te bepalen welke uitvoeringsbevoegdheden aan de voorzitter en de ondervoorzitters van het beheerscomité zijn toegewezen. Bij § 1 worden de bevoegdheden vastgelegd die eigen zijn aan de voorzitter : hij zou met de hoge leiding van de werking van de Centrale Dienst belast zijn. In § 2 wordt daarentegen gewag gemaakt van de bevoegdheden die de voorzitter krachtens § 3 met medewerking van de ondervoorzitters zou uitoefenen. Er valt op te merken dat bij de uitwerking van de bepalingen van dit artikel in ruime mate rekening werd gehouden met de voorschriften betreffende de instellingen van openbaar nut uit de sociale sector.

In dat verband kan de Rijksdienst voor werknemerpensionen die is opgericht bij het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, als voorbeeld worden aangehaald.

De bepalingen van artikel 5 van het ontwerp vallen binnen hetzelfde raam als de voorgaande bepalingen en vergen bijgevolg geen speciaal commentaar buiten de opmerking dat zij zeer veel gelijkenis vertonen met de voorschriften die bij artikel 10 van de wet van 10 april 1973 voor de leidend ambtenaar werden bepaald.

Bij artikel 6 wordt slechts van artikel 11, § 1, van de wet van 10 april 1973 afgeweken enerzijds, wat betreft de toekenning aan het beheerscomité van de bevoegdheid om, met uitzondering van de leidend ambtenaar en de adjunct-leidend ambtenaar, het personeel van de Centrale Dienst te benoemen, te bevorderen en te ontslaan en, anderzijds, wat betreft de toelating aan het beheerscomité, om deze bevoegdheid aan de voorzitter over te dragen en in de mogelijkheid van subdelegatie aan de leidend ambtenaar te voorzien, wat het uitvoeringspersoneel betreft.

Artikel 7 van het ontwerp neemt de eerste paragraaf van artikel 21 van de wet van 10 april 1973 over en heft de overgangsbepalingen die het voorwerp uitmaakten van §§ 2 tot 4 op : deze bepalingen hebben immers geen reden van bestaan meer.

In verband met de artikelen 8 en 9 is geen aanvullende uitleg vereist.

L'article 5 de la loi du 10 avril 1973 portant création de l'Office central, tel qu'il a été modifié par la loi du 11 juillet 1978 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats du personnel militaire des forces terrestre, aérienne et navale et du service médical, prévoit que le comité de gestion de l'Office central est composé d'un président, de représentants d'organisations syndicales et de membres du personnel militaire des forces armées. En vertu de l'article 4 de l'arrêté royal du 10 janvier 1978 déterminant la mission et réglant l'organisation et le fonctionnement de l'Office central, le comité de gestion choisit en son sein deux vice-présidents, l'un parmi les membres appartenant au personnel militaire, l'autre parmi les représentants des organisations syndicales. Il a paru opportun d'incorporer cette disposition organique dans le dispositif légal en considération de ce que les vice-présidents auront, aux termes du présent projet, des attributions nouvelles et ce notamment en vertu de l'article 4 du projet. Cette incorporation fait l'objet de l'article 1er, 1^e.

L'article 1er, 2^e, du projet tend à remplacer le § 2 de l'article 5 de la loi du 10 avril 1973 par une disposition qui ne diffère du texte existant qu'en ce qui concerne les vice-présidents. Il se pourrait en effet que les droits et obligations ainsi que le statut pécuniaire des vice-présidents doivent être précisés, vu l'importance et la permanence du nouveau rôle qu'ils seraient appelés à remplir.

L'article 2 du projet contribue à rencontrer l'objectif général décrit ci-dessus. Cet article modifie l'article 7, § 2, de la loi du 10 avril 1973, en vue de renforcer les attributions du président du comité de gestion de l'Office central : moyennant l'accord du Ministre de la Défense nationale, c'est au président, avec possibilité de subdélégation à l'un ou à l'autre des vice-présidents, que le comité de gestion pourrait désormais déléguer certains de ses pouvoirs.

L'article 3 du projet s'inscrit également dans le cadre du but général recherché : il modifie l'article 8 de la loi du 10 avril 1973 en confiant la direction de l'Office central au président du comité de gestion.

L'article 4 modifie l'article 9 de la loi du 10 avril 1973 et constitue un complément à l'article 3 du projet en ce qu'il détermine avec précision les attributions exécutives dévolues au président et aux vice-présidents du comité de gestion. Le § 1er indique les attributions propres du président : il aurait la haute direction sur le fonctionnement de l'Office central. Le § 2, par contre, évoque les attributions que le président assumerait, en vertu du § 3, avec l'assistance des vice-présidents. On observera que les dispositions de cet article s'inspirent très largement de celles qui concernent les organismes d'intérêt public du secteur social.

A titre d'exemple, à cet égard, on peut citer l'Office national des pensions pour travailleurs salariés créé par l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967, relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés.

Les dispositions de l'article 5 du projet s'inscrivent dans la même ligne que celles qui précèdent et n'appellent donc pas de commentaires particuliers, sinon qu'elles sont fort proches de celles que l'article 10 de la loi du 10 avril 1973 prévoyait à l'égard du fonctionnaire dirigeant.

L'article 6 ne diffère de l'article 11, § 1er, de la loi du 10 avril 1973, qu'en ce que, d'une part, il attribue au comité de gestion le pouvoir de nomination, de promotion et de révocation des membres du personnel de l'Office central, autres que le fonctionnaire dirigeant et le fonctionnaire dirigeant adjoint, et d'autre part, il autorise le comité de gestion à déléguer ce pouvoir au président, avec possibilité de subdélégation au fonctionnaire dirigeant, pour ce qui est du personnel d'exécution.

L'article 7 du projet reprend le § 1er de l'article 21 de la loi du 10 avril 1973 et supprime les dispositions transitoires qui faisaient l'objet des §§ 2 à 4, qui sont devenues sans objet.

Les articles 8 et 9 ne demandent pas d'explications complémentaires.

Wat de eerste voorafgaande opmerking van de Raad van State betreft, is de Regering van oordeel dat het opportuun is, gelet op de huidige omstandigheden, de ambten van leidend ambtenaar en van adjunct-leidend ambtenaar bij de Centrale Dienst te behouden.

De tweede voorafgaande opmerking van de Raad van State heeft betrekking op de duur van het mandaat van de leden van het beheerscomité. In dit verband geeft de Regering toe dat in artikel 5 van de wet van 10 april 1973 een leemte voorkomt aangezien de duur van de mandaten niet is bepaald. Er dient nochtans te worden opgemerkt dat dit artikel 5 thans niet van toepassing is. De samenstelling van het beheerscomité is immers bij overgangsmaatregel tot 1 september 1983 geregeld op grond van artikel 21 van de wet van 10 april 1973 zoals het bij de wet van 11 juli 1978 werd gewijzigd. De Regering is van oordeel dat de wijziging van artikel 5 die door de Raad van State is voorgesteld niet kan worden verwezenlijkt binnen het raam van de wet van 2 februari 1982 waarbij bepaalde bijzondere machten worden toegekend. Zij neemt zich dan ook voor een ontwerp van wet in te dienen om deze tekortkoming te verhelpen.

De andere opmerkingen van de Raad van State hebben aanleiding gegeven tot wijzigingen die geen bijzondere commentaar vereisen.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,

van Uwe Majesteit,

de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaar,

De Minister van Landsverdediging,

A. VREVEN

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 1 juli 1982 door de Eerste Minister verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit nr. 90 « tot wijziging van de wet van 10 april 1973 houdende oprichting van een Centrale Dienst voor sociale en culturele actie ten behoeve van de leden van de militaire gemeenschap », heeft de 5e juli 1982 het volgend advies gegeven :

Voorafgaande opmerkingen

1. Het ontwerp van bijzondere-machtenbesluit is vastgesteld op grond van artikel 1, 6°, van de wet van 2 februari 1982 tot toe-kennung van bepaalde bijzondere machten aan de Koning.

Met het oog op een betere werking van de Centrale Dienst voor sociale en culturele actie ten behoeve van de leden van de militaire gemeenschap, trekt het ontwerp alle bevoegdheden in die de wet van 10 april 1973 aan de leidend ambtenaar van die instelling heeft verleend en kent ze toe aan de voorzitter en aan de twee ondervoorzitters van het beheerscomité. Dat blijkt uit de artikelen 4 tot 7 van het ontwerp.

Door die wijzigingen zullen de leidend ambtenaar en zijn adjunct nog slechts een uiterst beperkte functie hebben, want zij zouden, buiten een zuivere uitvoeringstaak, geen andere bevoegdheid meer bezitten dan die welke hun eventueel zou worden opgedragen om de ambtenaren van de niveaus 3 en 4 te benoemen. De Regering dient te oordelen of het in die omstandigheden verantwoord is de betrekkingen van leidend ambtenaar en adjunct-leidend ambtenaar, met het voordeel van een administratief statuut en een bezoldigingsregeling die, krachtens het koninklijk besluit van 8 januari 1973 tot vaststelling van het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut, overeenstemmen met die van de titularissen van een graad boven rang 15, in stand te houden, gelet onder meer op het doel van artikel 1 van de wet van 2 februari 1982 waaraan het ontwerp zijn rechtsgrond ontleent. Krachtens die bepaling kan de Koning de instellingen van openbaar nut immers alleen reorganiseren om bepaalde doelen te verwezenlijken, met name « de vermindering van de openbare lasten » en « de gezondmaking van de openbare financiën ».

En ce qui concerne la première observation préliminaire du Conseil d'Etat, le Gouvernement estime qu'il est opportun, dans les circonstances actuelles, de maintenir les emplois de fonctionnaire dirigeant et de fonctionnaire dirigeant adjoint de l'Office central.

La deuxième observation préliminaire du Conseil d'Etat a trait à la durée du mandat des membres du comité de gestion. A cet égard, le Gouvernement admet que l'article 5 de la loi du 10 avril 1973 présente une lacune, en ce sens que la durée des mandats n'est pas déterminée. Toutefois, il convient de relever que cet article 5 n'est pas d'application actuellement.

En effet, la composition du comité de gestion est réglée de manière transitoire, jusqu'au 1er septembre 1983, par l'article 21 de la loi du 10 avril 1973, tel qu'il a été modifié par la loi du 11 juillet 1978. Le Gouvernement estime que la modification de l'article 5 proposée par le Conseil d'Etat ne peut être réalisée dans le cadre de la loi du 2 février 1982 attribuant certains pouvoirs spéciaux à Votre Majesté. Il prendra l'initiative de déposer un projet de loi destiné à combler cette lacune.

Les autres observations émises par le Conseil d'Etat ont donné lieu à des modifications qui n'appellent aucun commentaire particulier.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,

de Votre Majesté,
le très respectueux
et très fidèle serviteur,

Le Ministre de la Défense nationale,

A. VREVEN

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Premier Ministre, le 1er juillet 1982, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal n° 90 « modifiant la loi du 10 avril 1973 portant création de l'Office central d'action sociale et culturelle au profit des membres de la communauté militaire », a donné le 5 juillet 1982 l'avis suivant :

Observations préliminaires

1. Le projet d'arrêté de pouvoirs spéciaux est pris sur la base de l'article 1er, 6°, de la loi du 2 février 1982 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi.

Afin d'améliorer le fonctionnement de l'Office central d'action sociale et culturelle au profit des membres de la communauté militaire, le projet retire toutes les compétences que la loi du 10 avril 1973 attribuait au fonctionnaire dirigeant de cette institution et les attribue au président et aux deux vice-présidents du comité de gestion. Cela résulte des articles 4 à 7 du projet.

Compte tenu de ces modifications, le fonctionnaire dirigeant et son adjoint n'auront plus que des fonctions extrêmement limitées, leur seule compétence, en dehors d'une tâche de pure exécution, étant le pouvoir qui leur serait éventuellement délégué de nommer des agents des niveaux 3 et 4. Il appartiendra au Gouvernement d'apprécier si, dans ces conditions, le maintien des emplois de fonctionnaire dirigeant et de fonctionnaire dirigeant adjoint, avec le bénéfice d'un statut administratif et pécuniaire qui, en vertu de l'arrêté royal du 8 janvier 1973 fixant le statut du personnel de certains organismes d'intérêt public, est celui des titulaires d'un grade supérieur au rang 15, se justifie, étant donné, notamment, l'objet de l'article 1er de la loi du 2 février 1982, qui constitue le fondement du projet. Cette disposition n'habilité, en effet, le Roi à procéder à la réorganisation des organismes d'intérêt public qu'en vue de réaliser certains objectifs, parmi lesquels « la diminution des charges publiques » et « l'assainissement des finances publiques ».

2. Krachtens het oorspronkelijke artikel 5 van de wet van 10 april 1973 hadden de vijftien leden van het beheerscomité een mandaat voor vier jaar. Artikel 8 van die wet bepaalt dat de mandaten kunnen worden herlouwd.

Nu artikel 5 vervangen is door de wet van 11 juli 1978 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van het militair personeel van de land-, de lucht- en de zeemacht en van de medische dienst, is er in de wet van 10 april 1973 geen enkele bepaling meer die zegt hoe lang het mandaat van de leden van het beheerscomité duurt.

Die leemte moet worden aangevuld.

Aanhef

Het eerste lid verwijst naar de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut. Die wet levert geen rechtsgrond op voor het ontwerp. De verwijzing ernaar moet dan ook vervallen.

Het tweede en het derde lid zouden in omgekeerde volgorde moeten staan, zodat eerst melding wordt gemaakt van de wet waarvan het ontwerp zijn rechtsgrond ontleent.

Daar er een verslag aan de Koning is, zou de considerans moeten vervallen; men vervangt ze door de vermelding « Gelet op de dringende noodzakelijkheid », die moet voorafgaan aan de vermelding van het advies van de Raad van State.

Artikelen 1 en 2

Deze artikelen wijzigen dezelfde bepaling. Zij zouden dan ook moeten worden samengebracht tot één artikel dat als volgt zou kunnen worden geredigd :

« In artikel 5 van de wet van 10 april 1973 houdende oprichting van een Centrale Dienst voor sociale en culturele actie ten behoeve van de leden van de militaire gemeenschap, gewijzigd bij de wet van 11 juli 1978, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^e er wordt een paragraaf 1bis ingevoegd, luidend als volgt : (tekst van het ontwerp, artikel 1);

2^e paragraaf 2 wordt door de volgende bepaling vervangen : (zie de opmerking bij artikel 2 van het ontwerp) ».

Artikel 2

De tekst van de ontworpen paragraaf 2 luidt :

« De Koning,

1^e bepaalt het administratief en het geldelijk statuut van de voorzitter en, in voorkomend geval, van de ondervoorzitters;

2^e benoemt de voorzitter ».

Het is niet mogelijk aan de ondervoorzitters, die een tijdelijk mandaat bekleden, een statuut te verlenen als dat van de voorzitter. De tekst kan de Koning machtigen tot het bepalen van de rechten en verplichtingen van de ondervoorzitters.

Naar aan de Raad van State is verklaard, bedoelt de Regering het namelijk zo dat aan de ondervoorzitters een behoorlijke bezoldiging moet kunnen worden toegekend opdat tussen hen geen ongelijkheid op geldelijk gebied ontstaat. Dat zou wel het geval zijn als de ene ondervoorzitter kolonel was, de andere een vakbondsafgevaardigde behorend tot het korps van de onderofficieren.

Derhalve wordt de volgende tekst voorgesteld :

« § 2. De Koning benoemt de voorzitter en stelt zijn administratief statuut en zijn bezoldigingsregeling vast.

Hij bepaalt eventueel de rechten en verplichtingen van de ondervoorzitters en stelt hun bezoldigingsregeling vast. »

Artikel 3

In de inleidende volzin dienen de woorden « de boven genoemde wet van 10 april 1973 » te worden vervangen door de woorden « dezelfde wet ».

Dezelfde opmerking geldt voor de artikelen 4 tot 7.

Zoals de bepaling is gesteld, impliceert zij dat de erin bedoelde subdelegatie collectief wordt verleend aan beide ondervoorzitters, die niet anders dan gezamenlijk zouden kunnen optreden.

Artikel 8

Ten gevolge van de wijziging die door de wet van 11 juli 1978 is aangebracht, dragen thans twee paragrafen van artikel 21 van de wet van 10 april 1973 het nr. 2.

2. En vertu de l'article 5 original de la loi du 10 avril 1973, les quinze membres du comité de gestion avaient un mandat d'une durée de quatre ans. L'article 8 de cette loi prévoit que les mandats sont renouvelables.

À la suite du remplacement de l'article 5 par la loi du 11 juillet 1978 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats du personnel militaire des forces terrestre, aérienne et navale et du service médical, plus aucune disposition de la loi du 10 avril 1973 ne prévoit la durée du mandat des membres du comité de gestion.

Cette lacune devrait être comblée.

Préambule

L'alinéa 1er vise la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public. Cette loi ne constitue pas le fondement légal du projet. Son visa doit, dès lors, être omis.

Les alinéas 2 et 3 devraient être inversés, de manière à citer en premier lieu la loi qui constitue le fondement du projet.

Etant donné l'existence d'un rapport au Roi, le considérant devrait être omis et remplacé par la mention : « Vu l'urgence », qui devrait précéder la mention de l'avis du Conseil d'Etat.

Articles 1er et 2

Comme ces articles modifient la même disposition, ils devraient être fusionnés en un seul article, qui pourrait être rédigé comme suit :

« A l'article 5 de la loi du 10 avril 1973 portant création de l'Office central d'action sociale et culturelle au profit des membres de la communauté militaire, modifié par la loi du 11 juillet 1978, les modifications suivantes sont apportées :

1^e Il est inséré un paragraphe 1er bis rédigé comme suit : (texte du projet, article 1er).

2^e Le paragraphe 2 est remplacé par la disposition suivante : (voir l'observation formulée concernant l'article 2 du projet). »

Article 2

Le texte du paragraphe 2 en projet dispose comme suit :

« Le Roi,

1^e détermine le statut administratif et pécuniaire du président et, s'il échec, des vice-présidents;

2^e nomme le président. »

Il n'est pas possible de donner un statut analogue à celui du président aux vice-présidents qui détiennent un mandat de caractère temporaire. Le texte peut habiliter le Roi à déterminer les droits et les obligations des vice-présidents.

Selon les renseignements donnés au Conseil d'Etat, l'intention du Gouvernement est, notamment, de permettre l'octroi d'une rémunération convenable aux vice-présidents afin de ne pas causer de disparité pécuniaire entre ceux-ci. Tel serait le cas si un vice-président était colonel, alors que l'autre serait un délégué syndical faisant partie du corps des sous-officiers.

Le texte suivant est, dès lors, proposé :

« § 2. Le Roi nomme le président et fixe son statut administratif et pécuniaire.

Il fixe éventuellement les droits et obligations ainsi que le statut pécuniaire des vice-présidents. »

Article 3

Dans la phrase liminaire, il y a lieu de remplacer les mots « la loi précédée du 10 avril 1973 » par le mot « la même loi ».

La même observation vaut pour les articles 4 à 7.

La disposition, telle qu'elle est rédigée, implique que la subdélégation prévue est donnée collectivement aux deux vice-présidents, lesquels ne pourraient agir que conjointement.

Article 8

À la suite de la modification apportée par la loi du 11 juillet 1978, deux paragraphes de l'article 21 de la loi du 10 avril 1973 portent actuellement le n° 2.

Om iedere verwarring te voorkomen, ware het verkeerslijk artikel 21 in zijn geheel te vervangen en de bepalingen welke de Regering wenst te behouden, in het nieuwe artikel 21 over te nemen.

De kamer was samengesteld uit :

De heren :
 H. Rousseau, kamervoorzitter;
 Ch. Huberlant en P. Knaepen, staatsraden;
 P. De Visscher en L. Matray, assessoren van de afdeling wetgeving;
 Mevr. R. Deroy, toegevoegd griffier.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer P. Knaepen.

Het verslag werd uitgebracht door de heer Ch. Mendiaux, auditor.

De griffier,
 R. Deroy,

De voorzitter,
 H. Rousseau.

20 AUGUSTUS 1982. — Koninklijk besluit nr. 90 tot wijziging van de wet van 10 april 1973 houdende oprichting van een Centrale Dienst voor sociale en culturele actie ten behoeve van de leden van de militaire gemeenschap

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 2 februari 1982 tot toekenning van bepaalde bijzondere machten aan de Koning, inzonderheid op artikel 1, 6°, en artikel 3, § 2;

Gelet op de wet van 10 april 1973 houdende oprichting van een Centrale Dienst voor sociale en culturele actie ten behoeve van de leden van de militaire gemeenschap, gewijzigd bij de wet van 28 december 1973 betreffende de budgettaire voorstellen 1973-1974 en bij de wet van 11 juli 1978 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakhonden van het militair personeel van de land-, de lucht- en de zeemacht en van de medische dienst;

Gelet op dringende noodzakelijkheid;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 5 van de wet van 10 april 1973 houdende oprichting van een Centrale Dienst voor sociale en culturele actie ten behoeve van de leden van de militaire gemeenschap, gewijzigd bij de wet van 11 juli 1978, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° Er wordt een paragraaf 1bis ingevoegd, luidend als volgt :

« § 1bis. Het beheerscomité kiest onder zijn leden twee voorzitters, de ene maakt deel uit van de leden die tot het militair personeel behoren terwijl de andere tot de vertegenwoordigers van de vakverenigingen moet behoren ».

2° Paragraaf 2 wordt door de volgende bepaling vervangen :

« § 2. De Koning benoemt de voorzitter en stelt zijn administratief statut en zijn bezoldigingsregeling vast.

Hij bepaalt eventueel de rechten en verplichtingen van de voorzitters en hun bezoldigingsregeling ».

Art. 2. Artikel 7, § 2, van dezelfde wet wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 2. Op voorwaarde dat de Minister van Landsverdediging zijn instemming betuigt, kan het sommige van zijn bevoegdheden aan zijn voorzitter overdragen en in de mogelijkheid van subdelegatie aan leder der ondervoorzitters voorzien ».

Art. 3. Artikel 8 van dezelfde wet wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 8. De Centrale Dienst staat onder leiding van de voorzitter van het beheerscomité ».

Art. 4. Artikel 9 van dezelfde wet wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 9. § 1. De voorzitter van het beheerscomité leidt het personeel en zorgt, onder het gezag en de controle van het beheerscomité, voor de werking van de Centrale Dienst.

Afin d'éviter toute équivoque, il serait préférable de remplacer intégralement l'article 21 et de reproduire dans le nouvel article 21 les dispositions que le Gouvernement entend maintenir.

La chambre était composée de :

MM. :
 H. Rousseau, président de chambre.
 Ch. Huberlant; P. Knaepen, conseillers d'Etat.
 P. De Visscher; L. Matray, assesseurs de la section de législation.

Mme R. Deroy, greffier assumé.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. P. Knaepen.

Le rapport a été présenté par M. Ch. Mendiaux, auditeur,

Le greffier, _____ Le président,
 R. Deroy. _____ H. Rousseau.

20 AOUT 1982. — Arrêté royal n° 90 modifiant la loi du 10 avril 1973 portant création de l'Office central d'action sociale et culturelle au profit des membres de la communauté militaire

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 2 février 1982 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi, notamment l'article 1er, 6°, et l'article 3, § 2;

Vu la loi du 10 avril 1973 portant création de l'Office central d'action sociale et culturelle au profit des membres de la communauté militaire, modifiée par la loi du 28 décembre 1973 relative aux propositions budgétaires 1973-1974 et par la loi du 11 juillet 1978 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats du personnel militaire des forces terrestre, aérienne et navale et du service médical;

Vu l'urgence;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense nationale et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. A l'article 5 de la loi du 10 avril 1973 portant création de l'Office central d'action sociale et culturelle au profit des membres de la communauté militaire, modifié par la loi du 11 juillet 1978, les modifications suivantes sont apportées :

1° Il est inséré un paragraphe 1er bis, rédigé comme suit :

« § 1bis. Le comité de gestion choisit en son sein deux vice-présidents, l'un parmi les membres appartenant au personnel militaire, l'autre parmi les représentants des organisations syndicales ».

2° Le paragraphe 2 est remplacé par la disposition suivante :

« § 2. Le Roi nomme le président et fixe son statut administratif et pécuniaire.

Il fixe éventuellement les droits et obligations ainsi que le statut pécuniaire des vice-présidents ».

Art. 2. L'article 7, § 2, de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

« § 2. Moyennant l'accord du Ministre de la Défense nationale, il peut déléguer certains de ses pouvoirs à son président avec possibilité de subdélégation à chacun des vice-présidents ».

Art. 3. L'article 8 de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 8. L'Office central est dirigé par le président du comité de gestion ».

Art. 4. L'article 9 de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 9. § 1. Le président du comité de gestion dirige le personnel et assure, sous l'autorité et le contrôle du comité de gestion, le fonctionnement de l'Office central.

Hij vertegenwoordigt de Centrale Dienst bij de gerechtelijke en buitengerechtelijke handelingen en handelt op geldige wijze in naam en voor rekening van de Centrale Dienst, zonder dat hij zich daartoe op een beslissing of een mandaat van het beheerscomité hoeft te beroepen. Zo het beheerscomité zijn instemming betuigt kan hij zijn bevoegdheid om de Centrale Dienst voor de rechtbanken te vertegenwoordigen aan één of verschillende personesleden overdragen.

§ 2. De voorzitter :

1° zorgt voor de uitvoering van de beslissingen van het beheerscomité; aan dit comité verstrekt hij alle mogelijke voorlichtingsgegevens en legt hij alle voorstellen voor die voor de werking van de Centrale Dienst nuttig kunnen zijn;

2° oefent de bevoegdheden inzake het dagelijks beheer uit zoals ze bij het huishoudelijk reglement van dat comité zijn bepaald.

3. Voor de uitoefening van de bij § 2 bedoelde bevoegdheden wordt de voorzitter door de ondervoorzitters bijgestaan.

Art. 5. Artikel 10 van dezelfde wet wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 10. § 1. Om de afhandeling van de zaken te vergemakkelijken, kan het beheerscomité binnen de perken en onder de voorwaarden die het zelf bepaalt zijn voorzitter machtigen een deel van de hem toegekende bevoegdheden over te dragen onder meer deze welke op de ondertekening van bepaalde documenten en stukken uit de briefwisseling betrekking hebben.

§ 2. Ingeval de voorzitter van het beheerscomité verhindert is, wijst de Minister van Landsverdediging een ondervoorzitter aan om tijdelijk de bevoegdheden van de voorzitter waar te nemen. »

Art. 6. Artikel 11, § 1 van dezelfde wet wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 11. § 1. Met uitzondering van de leidend ambtenaar en van de adjunct-leidend ambtenaar die worden benoemd en ontslagen door de Koning die ook hun administratief en geldelijk statuut vastlegt, wordt het personeel benoemd, bevorderd en ontslagen door het beheerscomité.

Op voorwaarde dat de Minister van Landsverdediging zijn instemming betuigt, kan dit comité deze bevoegdheid aan zijn voorzitter overdragen en in de mogelijkheid van subdelegatie aan de leidend ambtenaar voorzien, wat de betrekkingen van de niveaus 3 en 4 betrifft. »

Art. 7. Artikel 21 van dezelfde wet wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 21. In afwijking van artikel 5, §§ 1 en 4, is het bij dit artikel bedoelde beheerscomité, vanaf de eerste dag van de maand die volgt op die waarin de wet tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van het militair personeel van de land-, de lucht- en de zeemacht en van de medische dienst in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt en voor een duur van vijf jaar, samengesteld uit :

1° de voorzitter;

2° één vertegenwoordiger per erkende vereniging van het militair personeel, per syndicale organisatie die als representatief voor het overheidspersoneel wordt erkend en per erkende beroepsvereniging van het rijkswachtpersoneel;

3° een aantal leden van het militair personeel van de Krijsmacht dat gelijk is aan het aantal vertegenwoordigers bedoeld bij 2°, min één.

De Minister van Landsverdediging wijst de bij het eerste lid, 2°, bedoelde erkende verenigingen van het militair personeel en de erkende beroepsverenigingen van het rijkswachtpersoneel aan. »

Art. 8. Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand volgend op die gedurende welke het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Art. 9. Onze Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril — Spanje, 20 augustus 1982.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Landsverdediging,

A. VREVEN

Il représente l'Office central dans les actes judiciaires et extra-judiciaires et agit valablement en son nom et pour son compte, sans avoir à justifier d'une décision ou d'un mandat du comité de gestion. Il peut, avec l'accord du comité de gestion, déléguer à un ou plusieurs membres du personnel son pouvoir de représenter l'Office central devant les juridictions.

§ 2. Le président :

1° assure l'exécution des décisions du comité de gestion; il donne à ce dernier toutes informations et lui soumet toutes propositions utiles au fonctionnement de l'Office central;

2° exerce les pouvoirs de gestion journalière définis par le règlement d'ordre intérieur de ce comité.

§ 3. Pour l'exercice des attributions visées au § 2, le président est assisté par les vice-présidents. »

Art. 5. L'article 10 de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 10. § 1er. Pour faciliter l'expédition des affaires, le comité de gestion peut, dans les limites et conditions qu'il détermine, autoriser son président à déléguer une partie des pouvoirs qui lui sont confiés, entre autres, la signature de certaines pièces et correspondances.

§ 2. En cas d'empêchement du président du comité de gestion, le Ministre de la Défense nationale désigne un vice-président pour exercer à titre intérimaire les pouvoirs du président. »

Art. 6. L'article 11, § 1er, de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 11. § 1er. A l'exception du fonctionnaire dirigeant et du fonctionnaire dirigeant adjoint, qui sont nommés et révoqués par le Roi, lequel fixe leur statut administratif et pécuniaire, le personnel est nommé, promu et révoqué par le comité de gestion.

Celui-ci peut déléguer ce pouvoir à son président, moyennant l'accord du Ministre de la Défense nationale, avec possibilité de subdélégation au fonctionnaire dirigeant pour ce qui concerne les emplois des niveaux 3 et 4. »

Art. 7. L'article 21 de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 21. Par dérogation à l'article 5, §§ 1er et 4, à partir du premier jour du mois qui suit la publication au *Moniteur belge* de la loi organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats du personnel militaire des forces terrestre, aérienne et navale et du service médical et pour une durée de cinq ans, le comité de gestion visé audit article 5 est composé :

1° du président;

2° d'un représentant par association de personnel militaire reconnue, par organisation syndicale reconnue comme représentative du personnel de la fonction publique et par association professionnelle agréée du personnel de la gendarmerie;

3° d'un nombre de membres du personnel militaire des forces armées qui est égal au nombre de représentants visés au 2°, moins un.

Le Ministre de la Défense nationale désigne les associations reconnues du personnel militaire et les associations professionnelles agréées du personnel de la gendarmerie visées à l'alinéa 1er, 2°. »

Art. 8. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

Art. 9. Notre Ministre de la Défense nationale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril — Espagne, le 20 août 1982.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre de la Défense nationale,

A. VREVEN